

# Liechtensteiner Namenbuch: Die Personennamen

**Was bedeuten Familiennamen wie Bargetze und Müssner? Woher stammen Vornamen wie Fidel oder Kreszenz? Diesen Fragen geht das «Liechtensteiner Namenbuch: Die Personennamen» nach, das am Sonntag, 14. Dezember, um 10.30 Uhr, im Kiefer-Martis-Huus in Ruggell der Öffentlichkeit präsentiert wird.**

Während über 27 Jahren wurde am Liechtensteiner Namenbuch gearbeitet, welches von Land und Gemeinden finanziert wurde und unter der Trägerschaft des Historischen Vereins für das Fürstentum Liechtenstein stand. Von Anbeginn an war die Gliederung in zwei Werkteile vorgesehen: Ortsnamen und Personennamen.

Bereits 1999 erschien im Verlag des Historischen Vereins die sechsbändige

Publikation «Die Orts- und Flurnamen des Fürstentums Liechtenstein», welche die Sammlung und sprachlich-kulturgeschichtliche Deutung von 9000 Orts-, Flur-, Gelände- und Gewässernamen des Landes beinhaltet. Als Autoren zeichneten der Projektleiter Hans Stricker und seine Mitarbeiter Toni Banzer und Herbert Hilbe.

## Personennamen

Nun findet das Projekt «Liechtensteiner Namenbuch» mit der Veröffentlichung des Werkteils II «Die Personennamen» seinen Abschluss. Es ist dies eine wissenschaftliche Arbeit zu einem überaus volksnahen Thema: Alle Personennamen von Liechtenstein sind aufgeführt, dokumentiert und wissenschaftlich erklärt. Auf rund 1800 Seiten werden Vornamen, Kollektivnamen und Familiennamen erläutert und erklärt. Quellenangaben und Register ergänzen das vierbändige Werk. Die etwa 7500 Ruf-, Über-

und Sippschaftsnamen, die als Teil des Projekts «Liechtensteiner Namenbuch» wissenschaftlich erfasst und gedeutet wurden, sind aus Gründen des Personen- und Datenschutzes nicht gedruckt worden. Die Publikation erscheint auch dieses Mal im Verlag des Historischen Vereins und konnte dank des bewährten Bearbeiter- und Autorenteam realisiert werden.

## Buchpräsentation

Am Sonntag, 14. Dezember, um 10.30 Uhr, im Kiefer-Martis-Huus in Ruggell wird das Werk erstmals der Öffentlichkeit vorgestellt. Hans Stricker, der das Projekt seit 1981 leitete, wird eine Einführung geben. Zum anschließenden Apéro sind alle Interessierten herzlich eingeladen.

Die Publikation kann über die Geschäftsstelle des Historischen Vereins für das Fürstentum Liechtenstein unter Tel. +423 392 17 47 oder per Email [hvfl@hvfl.li](mailto:hvfl@hvfl.li), sowie über den Buchhandel bezogen werden. (pd)



**Ein bewährtes Autorenteam:** Herbert Hilbe, Hans Stricker und Toni Banzer (v. l.).